



**2023년 8월 특별 선거**

**Jackson 카운티 유권자**

**팸플릿(한국어)**

**OREGON SOS**



# 유권자 팸플릿

오리건(Oregon) 우편 투표 보궐 선거

2023년 8월 22일

## 투표 안내

공식 투표용지를 검토하고 선택한 답변을 표시합니다. 투표를 위해 본인의 선택의 답변을 검은색 혹은 파란색 잉크로 왼쪽에 타원형(●)을 완전히 어둡게 채워 표시해야 합니다.

정책에 대해 **예와 아니오 모두를 표시하여** 투표하면 이를 초과투표라고 합니다. 투표 내용이 그 발의안에 **집계되지 않을** 것입니다.

다음과 같은 경우, Jackson 카운티 선거관리사무소(Jackson County Elections)에 연락하여 투표용지의 교체를 요청하세요.

- 실수를 한 경우
- 투표용지가 손상되었거나 못쓰게 된 경우
- 투표용지를 분실하였거나 기타의 사유인 경우

## 투표용지 반환

**우편:** 선거일까지 USPS의 소인이 찍히도록 투표용지를 우편으로 송부합니다.

**공식 투표 현장에서의 직접 투표:** 선거당일 오후 8시까지 공식 오리건(Oregon) 투표용지 수거함에 투표용지를 넣습니다.

## Jackson 카운티 선거 관리 사무소 (Jackson County Elections)

1101 W. Main St., Suite 201, Medford, OR 97501  
(541) 774-6148  
[www.jacksoncountyor.org](http://www.jacksoncountyor.org)

## 투표함 현장 위치:

2023년 8월 22일, 선거당일 오후 8시까지 공식 투표용지 수거함 장소에 투표용지를 넣어야 합니다.

## Jackson 카운티 선거관리사무소 (Jackson County Elections) 8월 7일 월요일 시작

1101 W. Main St., Suite 201, Medford, OR 97501  
가두 투표용지 수거함은 매일 24시간 운영됩니다(왼쪽 차선 - W. 메인(Main)).

선거관리사무소는 오전 8시~오후 4시까지 운영됩니다.  
(선거일 오전 7시~오후 8시)

## 로그 리버 도서관(Rogue River Library) 8월 7일 월요일 개시

412 E. Main St., Rogue River, OR 97537  
도보 투표용지 수거함은 매일 24시간 운영되며 선거일에는 오후 8시까지 운영합니다(도서관 중앙 입구).

## 유권자 등록

투표 등록 마감일은 선거 21일 이전까지입니다.

## 투표 등록

Oregon에서 투표하려면 거주하는 카운티에 등록해야 합니다.

다음 3가지 질문에 '예'라고 대답할 수 있으면 등록할 수 있습니다.

- 오리건 주에 거주하고 계십니까?
- 미국시민입니까?
- 16세 이상입니까?

16세 혹은 17세이라면 선거일까지 18세 생년월일이 지나거나 그 이후에 등록하지 않는 경우 투표용지를 받지 못합니다.

## 등록하는 방법

[www.oregonvotes.gov](http://www.oregonvotes.gov)에서 온라인으로 투표를 등록하거나 또는 다음의 장소에서 유권자 등록 카드를 받을 수 있습니다.

- 모든 카운티 선거관리사무소
- 국무부장관 집무실
- 교통국(DMV)과 같은 주정부 기관
- 유권자 등록 드라이브

카드를 작성하여 직접 제출하거나 미국 우편으로 제출할 수 있습니다. 다음 [www.oregonvotes.gov](http://www.oregonvotes.gov)에서 등록 카드를 온라인으로 인쇄할 수도 있습니다.

## 유권자 등록 업데이트하기

귀하는 정보를 등록한 후 최신 상태로 유지할 책임이 있습니다. [www.oregonvotes.gov](http://www.oregonvotes.gov)에서 온라인으로 업데이트하거나, 새로운 정보를 유권자 등록 카드에 작성하여 반환해 주십시오.

## 투표용지 기표 지원; 허용 및 제한 사항

장애가 있거나, 읽거나 쓰지 못해 투표용지에 기표할 수 없는 유권자는 누구나 도움을 받을 수 있습니다. 도움은 카운티 서기가 제공하는 서로 다른 정당의 두 개인 또는 유권자가 선택한 다른 개인에 의해 제공됩니다. 유권자를 돕는 사람은 유권자의 지시에 따라 투표를 이행해야 합니다. 또한, 유권자를 돕는 사람은 이후에 유권자가 어디에 투표했는지에 대해 언급해서는 안 됩니다. 또한, 유권자의 고용주이거나 고용주의 대리인인 경우 이와 같은 도움을 제공할 수 없습니다. 또한, 유권자가 회원으로 속해 있는 조합의 간부나 대리인은 이러한 도움을 제공할 수 없습니다. (ORS 254.445)

# 법안 15-217- Gold Hill 시

## 표제

로그밸리 하수도 서비스 지구(Rogue Valley Sewer Services)에 Gold Hill의 합병

## 의제

Gold Hill 시는 로그밸리 하수도 서비스 지구(Rogue Valley Sewer Services)에 합병되어 그 일부가 되어야 하나요?

## 요약

로그밸리 하수도 서비스(Rogue Valley Sewer Services)는 현재 Talent, Phoenix, Jacksonville, Central Point, White City, Eagle Point, Shady Cove와 Medford 및 Jackson 카운티의 일부 지역에 서비스를 제공하는 지역 하수도 공급업체입니다. 로그밸리 하수도 서비스는 위생당국이 ORS 450.705 - 450.980에 규정된 서비스를 제공하며 다섯 명의 선출된 이사회가 운영합니다.

합병이 승인되면 Gold Hill은 로그밸리 하수도 서비스 지구 관할 하에 그 일부가 될 것입니다. 로그밸리 하수도 서비스는 Gold Hill 시의 위생 하수도 시스템의 운영과 유지보수의 모든 측면에 대해 책임을 지고 Gold Hill 시내의 하수도 서비스를 직접 제공하는 공급업체가 될 것입니다.

Gold Hill과 로그밸리 하수도 서비스 지구는 자산의 처분/이전 및 합병 시 유효한 요금 책정 정책을 규정하는 공개 가능한 공식 합병 계약을 체결했습니다. 로그밸리 하수도 서비스의 목적은 Gold Hill을 해당 지구 하수도 수집 및 처리 시스템에 연결하는 것입니다.

Gold Hill 주민은 로그밸리 하수도 서비스 지구 선거에서 투표하고 이사회 및 예산 위원회에서 직책을 맡을 자격이 있습니다.

## 설명문

Gold Hill 시는 도시 경계 내의 거의 모든 자산을 연결하는 처리장 및 수집 시스템을 포함하는 도시 폐수 시설을 소유하고 운영하고 있습니다.

처리장은 작업 수명이 만료되었으며 주 및 연방 폐수와 관련하여 규정을 법적으로 준수하려면 주요 업그레이드가 필요합니다.

Gold Hill 시의회는 무엇보다도 다음을 요구하는 주 환경품질부(DEQ)와 협력하는 협약을 체결했습니다. 시당국은 폐수 처리장을 재건하거나 로그 밸리 하수도 서비스(Rogue Valley Sewer Services)와 Medford 시에서 운영하는 지역 지구 하수 시스템과의 연결을 구축하기 위해 포기할 것입니다. 시당국은 환경품질부의 시행 조치를 초래하는 여러 규정 준수 요건을 충족하지 못했습니다.

Gold Hill 위원회는 2022년 가을과 2023년 겨울/봄에 걸쳐 집행 조치를 해결하고 규정 준수를 회복하며 미래에 지역사회와 폐수처리 서비스 고객에게 서비스를 제공할 수 있는 기능을 갖춘 폐수 수집 및 처리 시스템을 구축하기 위해 최선의 방법을 심의했습니다.

다양한 재무 모델을 개발하고 위원회에 제시하여 폐수 처리장을 재건설하고 운영하며 수집 시스템의 유지 및 업그레이드에 대한 책임을 유지하는 것과 Gold Hill을 로그밸리 하수도 서비스(Rogue Valley Sewer Services: RVSS) 특정 지구에 병합하는 것의 월별 요금 경향을 추산했으며, Gold Hill의 수집 시스템과 지역 수집 및 처리 시스템의 연결을 추구하고자 합니다.

합병에 대한 찬성 투표는 Gold Hill 시의 폐수 시스템과 관련된 모든 자산과 부채를 로그 밸리 하수도 서비스(RVSS)로 이전하는 결과를 가져옵니다. 로그 밸리 하수도 서비스(RVSS)는 폐수 시스템의 소유자 및 운영자가 되며 하수도 서비스에 대한 월간 요금 청구권을 인수할 것(Gold Hill 시는 상수도에 대한 월간 요금 청구권을 계속 책임을 질 것임)이며 공식적으로 Gold Hill 시스템과 처리장을 대체할 지역 수집 및 처리장 시스템 사이의 파이프라인 연결을 구축하기 위한 프로젝트 개발과 자금 조달에 착수할 것입니다. 파이프라인 프로젝트와 관련된 부채 서비스는 Gold Hill 지구의 고객의 향후

하수도 요금에 포함될 것입니다.

합병에 대한 반대 투표는 Gold Hill 시가 폐수 시스템 운영에 대한 법적 책임을 유지하여 기존 환경품질부(DEQ) 시행 조치를 회복하고 준수를 하는 동시에 장기적인 규제 준수를 보장하기 위해 처리 공장의 완전한 교체를 적극적으로 추진하는 결과를 초래합니다.

두 가지 옵션 모두 Gold Hill 고객의 월간 하수도 요금을 인상합니다. 현재 재무 모델은 로그 밸리 하수도 서비스(RVSS) 지구로의 합병과 Gold Hill 시가 관리하는 폐수 수집 및 처리 시스템에 대한 소유권과 운영권을 비교하여 장기적으로 월별 요금이 더 적을 것으로 추정합니다.

*Gold Hill 시에서 제공한 정보*